

Dziennik Urzędowy L 150

Unii Europejskiej

Tom 50

12 czerwca 2007

Wydanie polskie

Legislacja

Spis treści

I Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja jest obowiązkowa

ROZPORZĄDZENIA

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 640/2007 z dnia 11 czerwca 2007 r. ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw 1

★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 641/2007 z dnia 11 czerwca 2007 r. rejestrujące w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych nazwę Banon (ChNP) 3

★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 642/2007 z dnia 11 czerwca 2007 r. rejestrujące w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych nazwę „Bryndza Podhalańska” (ChNP) 4

II Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa

DECYZJE

Komisja

2007/397/WE:

★ Decyzja Komisji z dnia 8 czerwca 2007 r. powołująca grupę ekspertów do spraw demograficznych 5

2007/398/WE:

★ Decyzja Komisji z dnia 11 czerwca 2007 r. zmieniająca decyzję 2007/31/WE ustanawiającą środki przejściowe dotyczące wysyłania niektórych produktów sektorów mięsnego i mleczarskiego objętych rozporządzeniem (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z Bułgarii do innych państw członkowskich (notyfikowana jako dokument nr C(2007) 2386) ⁽¹⁾ 8

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

(Ciąg dalszy na następnej stronie)

★ Decyzja Komisji z dnia 11 czerwca 2007 r. zmieniająca decyzję 93/52/EWG w odniesieniu do uznania Rumunii za oficjalnie wolną od brucelozy (<i>B. melitensis</i>) oraz decyzję 2003/467/WE w odniesieniu do uznania Słowenii za oficjalnie wolną od brucelozy bydła (notyfikowana jako dokument nr C(2007) 2400) ⁽¹⁾	11
--	----

III Akty przyjęte na mocy Traktatu UE

AKTY PRZYJĘTE NA MOCY TYTUŁU V TRAKTATU UE

★ Wspólne Stanowisko Rady 2007/400/WPZiB z dnia 11 czerwca 2007 r. dotyczące uchylecia niektórych środków ograniczających przeciwko Liberii	15
---	----

Informacja dla czytelników (patrz: wewnętrzna tylna strona okładki)



⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

I

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja jest obowiązkowa)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 640/2007

z dnia 11 czerwca 2007 r.

ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 3223/94 z dnia 21 grudnia 1994 r. w sprawie szczegółowych zasad stosowania ustaleń dotyczących przywozu owoców i warzyw⁽¹⁾, w szczególności jego art. 4 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 3223/94 przewiduje, w zastosowaniu wyników wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej, kryteria do ustalania przez Komisję standardowych wartości dla przywozu z krajów trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w jego Załączniku.

- (2) W zastosowaniu wyżej wymienionych kryteriów standardowe wartości w przywozie powinny zostać ustalone w wysokościach określonych w Załączniku do niniejszego rozporządzenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Standardowe wartości w przywozie, o których mowa w rozporządzeniu (WE) nr 3223/94, ustalone są zgodnie z tabelą zamieszczoną w Załączniku.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 12 czerwca 2007 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 11 czerwca 2007 r.

W imieniu Komisji

Jean-Luc DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 66. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 386/2005 (Dz.U. L 62 z 9.3.2005, str. 3).

ZAŁĄCZNIK

do rozporządzenia Komisji z dnia 11 czerwca 2007 r. ustanawiającego standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)

Kod CN	Kod krajów trzecich ⁽¹⁾	Standardowa wartość w przywozie
0702 00 00	MA	61,1
	TR	98,3
	ZZ	79,7
0707 00 05	JO	167,1
	TR	96,9
	ZZ	132,0
0709 90 70	TR	97,3
	ZZ	97,3
0805 50 10	AR	50,6
	ZA	57,1
	ZZ	53,9
0808 10 80	AR	81,3
	BR	71,1
	CA	102,0
	CL	83,3
	CN	72,0
	NZ	109,5
	US	106,2
	UY	55,1
	ZA	92,0
	ZZ	85,8
0809 10 00	IL	196,3
	TR	208,0
	ZZ	202,2
0809 20 95	TR	395,1
	US	338,0
	ZZ	366,6

⁽¹⁾ Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1833/2006 (Dz.U. L 354 z 14.12.2006, str. 19). Kod „ZZ” odpowiada „innym pochodzeniom”.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 641/2007**z dnia 11 czerwca 2007 r.****rejestrujące w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych
nazwę Banon (ChNP)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 510/2006 z dnia 20 marca 2006 r. w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia produktów rolnych i środków spożywczych⁽¹⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 4 akapit pierwszy,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 6 ust. 2 akapit pierwszy rozporządzenia (WE) nr 510/2006 oraz na mocy art. 17 ust. 2 wymienionego rozporządzenia wniosek Francji o rejestrację nazwy „Banon” został opublikowany w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* ⁽²⁾.

- (2) Ponieważ nie zgłoszono Komisji żadnego oświadczenia o sprzeciwie na podstawie art. 7 rozporządzenia (WE) nr 510/2006, należy zarejestrować tę nazwę,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Nazwa wymieniona w załączniku do niniejszego rozporządzenia zostaje zarejestrowana.

Artykuł 2Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 11 czerwca 2007 r.

W imieniu Komisji

Mariann FISCHER BOEL

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 93 z 31.3.2006, str. 12. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1791/2006 (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. C 234 z 29.9.2006, str. 2.

ZAŁĄCZNIK

Produkty rolne przeznaczone do spożycia przez ludzi wymienione w załączniku I do Traktatu

Klasa 1.3. **Sery**

FRANCJA

Banon (ChNP)

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 642/2007**z dnia 11 czerwca 2007 r.****rejestrujące w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych
nazwę „Bryndza Podhalańska” (ChNP)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 510/2006 z dnia 20 marca 2006 r. w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia produktów rolnych i środków spożywczych⁽¹⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 4 akapit pierwszy,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 6 ust. 2 akapit pierwszy rozporządzenia (WE) nr 510/2006 oraz na mocy art. 17 ust. 2 wymienionego rozporządzenia wniosek Polski o rejestrację nazwy „Bryndza Podhalańska” został opublikowany w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*⁽²⁾.

- (2) Ponieważ nie zgłoszono Komisji żadnego oświadczenia o sprzeczności, na podstawie art. 7 rozporządzenia (WE) nr 510/2006, nazwa ta powinna zostać zarejestrowana,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Nazwa wymieniona w załączniku do niniejszego rozporządzenia zostaje zarejestrowana.

Artykuł 2Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 11 czerwca 2007 r.

W imieniu Komisji

Mariann FISCHER BOEL

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 93 z 31.3.2006, str. 12. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1791/2006 (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. C 230 z 23.9.2006, str. 2.

ZAŁĄCZNIK

Produkty rolne przeznaczone do spożycia przez ludzi wymienione w załączniku I do Traktatu:

Klasa 1.3. **Sery**

POLSKA

Bryndza Podhalańska (ChNP)

II

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa)

DECYZJE

KOMISJA

DECYZJA KOMISJI

z dnia 8 czerwca 2007 r.

powołująca grupę ekspertów do spraw demograficznych

(2007/397/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,
w szczególności jego art. 140,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 140 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską stanowi, że Komisja zachęca do współpracy między państwami członkowskimi oraz ułatwia koordynację ich działań we wszystkich dziedzinach polityki społecznej.
- (2) W zgodzie z własnym komunikatem z dnia 12 października 2006 r., zatytułowanym „Demograficzna przyszłość Europy – przekształcić wyzwania w nowe możliwości” Komisja postanowiła skorzystać z pomocy grupy ekspertów rządowych.
- (3) Zadaniem tej grupy będzie przyczynienie się do opracowania polityki przystosowania do zmian demograficznych.
- (4) Należy zapewnić zachowanie komplementarności i dążyć do uniknięcia podwojenia zadań w stosunku do działań innych grup i komitetów europejskich zajmujących się sprawami demograficznymi, w szczególności Komitetu ds. Zatrudnienia, Komitetu Ochrony Socjalnej, Komitetu Polityki Gospodarczej, Komitetu Ekonomiczno-Finansowego oraz Komitetu Doradczego ds. Równości Szans dla Kobiet i Mężczyzn, a także grupy wysokiego szczebla ds. włączania równouprawnienia płci do głównego nurtu polityki. Komisja będzie informowała wymienione organy o postępach prac grupy ekspertów ds. demograficznych.

- (5) W skład grupy wejdą przedstawiciele rządów państw członkowskich oraz niezależni eksperci.

- (6) Należy zatem powołać grupę ekspertów do spraw demograficznych, określić jej uprawnienia i strukturę organizacyjną.

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Niniejszym powołuje się przy Komisji na odnawialną, pięcioletnią kadencję „grupę ekspertów do spraw demograficznych”, dalej zwaną „grupą”.

Artykuł 2

Zadania

Zadaniem grupy jest doradzanie Komisji w ramach procesu śledzenia zmian demograficznych oraz wdrażania kierunków polityki wytyczonych w komunikacie Komisji o demograficznej przyszłości Europy z dnia 12 października 2006 r. – dokument COM(2006) 571.

W szczególności, zadaniem grupy będzie:

- wspomaganie Komisji w wyciąganiu wniosków z wyników badań, w rozpoznawaniu informacji istotnych pod kątem sprawozdań w dziedzinie demografii oraz ułatwianiu wymiany dobrych praktyk, dla której odpowiednim miejscem będzie forum demograficzne; analiza rezultatów licznych działań i prac badawczych w tej sferze prowadzonych przez instytucje europejskie,

- umożliwienie państw członkowskim wyrażenia opinii na temat działań, jakie należy podjąć w obliczu wyzwania demograficznego, a także na temat poszczególnych inicjatyw wynikających z komunikatu z dnia 12 października 2006 r. o demograficznej przyszłości Europy i jego następstw, zwłaszcza w dziedzinach, które nie zostały w pełni ogarnięte pracami istniejących komitetów i grup doradczych,
- wspomaganie Komisji w opracowaniu przyszłych sprawozdań w dziedzinie demografii oraz w ocenie stanu przygotowań UE do zmian demograficznych (zestawienie, które ma być włączone do rocznego sprawozdania z postępów we wdrażaniu strategii lizbońskiej),
- umożliwienie wymiany doświadczeń i dobrych praktyk w dziedzinie polityki rodzinnej, a także wspieranie wysiłków zmierzających do poprawy jakości życia osób spełniających obowiązki rodzinne,
- pozyskiwanie wkładu partnerów społecznych i organizacji społeczeństwa obywatelskiego, wnoszonego w formie ustnej i pisemnej.

Przewodniczący grupy może zalecać Komisji możliwość zasięgnięcia opinii grupy na określony temat.

Artykuł 3

Skład – sposób powoływania

1. W skład grupy wchodzi eksperci rządów państw członkowskich oraz eksperci niezależni.

Każde z państw członkowskich wyznacza na swojego reprezentanta jednego eksperta rządowego.

Spośród specjalistów kompetentnych w poszczególnych dziedzinach wymienionych w art. 2 Komisja mianuje występujących indywidualnie niezależnych ekspertów, którzy mają jej doradzać niezależnie od wszelkich zewnętrznych wpływów.

2. Stosuje się następujące przepisy:

- członkowie grupy pełnią swoje funkcje do chwili ich zastąpienia lub wygaśnięcia mandatu,
- członkowie, którzy utracą zdolność wnoszenia należytego wkładu w prace grupy, złożą rezygnację lub naruszają warunki określone w tiret pierwszym lub drugim niniejszego artykułu lub w art. 287 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, mogą zostać zastąpieni na czas pozostały do wygaśnięcia ich mandatu,

- nazwiska wyznaczonych członków występujących indywidualnie publikowane są na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Zatrudnienia, Spraw Społecznych i Równości Szans, a także w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* serii C. Nazwiska te są gromadzone, przetwarzane i publikowane zgodnie z przepisami rozporządzenia (WE) nr 45/2001⁽¹⁾ Parlamentu Europejskiego i Rady o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych.

Artykuł 4

Tryb funkcjonowania

1. Komisja mianuje przewodniczącego grupy.
2. Przedstawiciel Komisji może zaprosić do udziału w pracy grupy lub podgrup ekspertów lub obserwatorów posiadających odpowiednią wiedzę na temat zagadnienia figurującego w programie posiedzenia, w przypadku gdy jest to stosowne i/lub konieczne.
3. W przypadku gdy Komisja stwierdzi, iż informacje uzyskane w wyniku prac grupy dotyczą spraw poufnych, nie mogą one być ujawniane.
4. Posiedzenia grupy odbywają się zwykle w pomieszczeniach Komisji i jej służb, zgodnie z określonymi przez Komisję procedurami i harmonogramem. Mogą również być zwoływane w innym miejscu, w szczególności na wniosek jednego z państw członkowskich, którego życzeniem byłoby gościć obrady grupy w związku z innym wydarzeniem mającym szczególne znaczenie z punktu widzenia zainteresowań grupy. Sekretariat prowadzony jest przez służby Komisji. W posiedzeniach tych mogą uczestniczyć inni zainteresowani urzędnicy Komisji.
5. Grupa przyjmuje swój regulamin wewnętrzny w oparciu o wzór regulaminu wewnętrznego przyjęty przez Komisję.
6. Służby Komisji mogą publikować w Internecie w oryginalnym języku danego dokumentu wszelkie podsumowania, wnioski, fragmenty wniosków lub też dokumenty robocze grupy.

Artykuł 5

Koszty posiedzeń

Komisja refunduje koszty podróży i pobytu ponoszone przez członków, ekspertów i obserwatorów w związku z działaniami grupy, zgodnie z przepisami obowiązującymi w Komisji. Eksperci rządowi nie są wynagradzani za pełnienie swoich funkcji.

Koszty związane z organizacją posiedzeń zwracane są w zakresie dostępnych środków przeznaczonych dla danych służb w ramach procedury rocznego przydziału środków.

⁽¹⁾ Dz.U. L 8 z 12.1.2001, str. 1.

*Artykuł 6***Wejście w życie**

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 8 czerwca 2007 r.

W imieniu Komisji
Vladimír ŠPIDLA
Członek Komisji

DECYZJA KOMISJI**z dnia 11 czerwca 2007 r.****zmieniająca decyzję 2007/31/WE ustanawiającą środki przejściowe dotyczące wysyłania niektórych produktów sektorów mięsnego i mleczarskiego objętych rozporządzeniem (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z Bułgarii do innych państw członkowskich***(notyfikowana jako dokument nr C(2007) 2386)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)****(2007/398/WE)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając Akt przystąpienia Bułgarii i Rumunii, w szczególności jego art. 42,

uwzględniając dyrektywę Rady 89/662/EWG z dnia 11 grudnia 1989 r. dotyczącą kontroli weterynaryjnych w handlu wewnątrzwspólnotowym w perspektywie wprowadzenia rynku wewnętrznego ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 9 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzja Komisji 2007/31/WE ⁽²⁾ ustanawia środki przejściowe dotyczące wysyłania z Bułgarii do innych państw członkowskich niektórych produktów sektorów mięsnego i mleczarskiego objętych załącznikiem III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego ⁽³⁾. Produkty te powinny być wysyłane z Bułgarii, tylko jeżeli zostały uzyskane w zakładach przetwórczych wymienionych w załączniku do tej decyzji.
- (2) Decyzja Komisji 2007/31/WE ⁽⁴⁾ została zmieniona decyzją 2007/213/WE w celu usunięcia z wykazu zamieszczonego w załączniku do decyzji 2007/31/WE na wniosek władz bułgarskich niektórych zakładów przetwórczych.
- (3) Biuro ds. Żywności i Weterynarii (FVO) w dniach 12–23 marca 2007 r. przeprowadziło w Bułgarii misję, której celem było zbadanie sytuacji zakładów przetwórczych.

(4) Bułgaria we współpracy z Biurem ds. Żywności i Weterynarii (FVO) prowadzi badania wszystkich zakładów przetwórczych działających w tym sektorze. W tym kontekście Bułgaria wystąpiła z wnioskiem o dodanie niektórych przedsiębiorstw do wykazu w załączniku do decyzji 2007/31/WE. Władze bułgarskie przedstawiły gwarancję, że przedsiębiorstwa te działają zgodnie z wymaganiami wspólnotowymi. W związku z tym wykaz zamieszczony w tym załączniku należy odpowiednio uaktualnić. W celu zapewnienia jasności należy go zastąpić załącznikiem do niniejszej decyzji.

(5) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Załącznik do decyzji 2007/31/WE zastępuje się tekstem zamieszczonym w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 11 czerwca 2007 r.

W imieniu Komisji
Markos KYPRIANOU
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 395 z 30.12.1989, str. 13. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 2004/41/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 157 z 30.4.2004, str. 33).

⁽²⁾ Dz.U. L 8 z 13.1.2007, str. 61. Decyzja zmieniona decyzją 2007/213/WE (Dz.U. L 94 z 4.4.2007, str. 53).

⁽³⁾ Dz.U. L 139 z 30.4.2004, str. 55. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 1791/2006 (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, 1).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 94 z 4.4.2007, str. 53.

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK

Wykaz zakładów przetwórczych uprawnionych do wysyłania produktów sektorów, o których mowa w art. 1, z Bułgarii do innych państw członkowskich

ZAKŁADY PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO

Nr	Nr wet.	Nazwa i adres zakładu	Lokalizacja danego zakładu
1.	BG 0104014	»Karol Fernandes Miyt« OOD	gr. Blagoevgrad ul. »Sv. D. Solunski« 1
2.	BG 0401028	»Mesokombinat — Svishtov« EOOD	gr. Svishtov, ul. »33-ti Svishtovski polk« 91
3.	BG 1201011	»Mesotsentrala — Montana« OOD	gr. Montana, bul. »Treti mart« 216
4.	BG 1204013	»Kompas« OOD	s. Komarevo, obsht. Berkovitsa
5.	BG 1604025	AD »Dil tur«	gr. Plovdiv bul. »Vasil Aprilov« 150
6.	BG 1604039	»Evropimel« OOD	gr. Plovdiv, bul. »V. Aprilov«
7.	BG 1605052	»Unitemp« OOD	»Unitemp« OOD
8.	BG 1701003	»Mesokombinat — Razgrad« AD	gr. Razgrad, Industrialen kvartal, ul. »Beli Lom« 1
9.	BG 1901021	»Mekom« AD	gr. Silistra, Industrialna zona — Zapad
10.	BG 2201014	EOOD »Bulmestreyding«	gr. Sofia, ul. »Obelsko shose« 11
11.	BG 2204099	»Tandem-V« OOD	gr. Sofia, bul. »Iliantsi« 23
12.	BG 2501002	»Tandem — Popovo« OOD	s. Drinovo, obsht. Popovo

ZAKŁADY DROBIARSKIE

Nr	Nr wet.	Nazwa i adres zakładu	Lokalizacja danego zakładu
1.	BG 0402052	»Zornitsa Kesarevo« AD	s. Kesarevo, obsht. Strazhitsa
2.	BG 0702006	»Hrinad« OOD	gr. Sevlievo
3.	BG 0802069	»Agroplament 92V« AD	gr. Dobrich
4.	BG 1102073	»Avis« OOD	s. Yoglav, obl. Lovetch
5.	BG 1202005	»Gala M« OOD	gr. Montana
6.	BG 1602001	»Galus — 2004« EOOD	s. Hr. Milevo, obl. Plovdiv
7.	BG 1602045	»Deniz 2001« EOOD	gr. Parvomay, ul. »Al.Stamboliiski« 23
8.	BG 1602071	»Brezovo« AD	gr. Brezovo, ul. »Marin Domuschiev« 2
9.	BG 2402001	»Gradus-1« OOD	gr. Stara Zagora, kv. »Industrialen«
10.	BG 2802076	»Alians Agrikol« OOD	s. Okop, obl. Yambolska

ZAKŁADY MLECZARSKIE

Nr	Nr wet.	Nazwa i adres zakładu	Lokalizacja danego zakładu
1.	BG 0412010	»Bi Si Si Handel« OOD	gr. Elena, ul. »Treti mart« 19
2.	BG 0512025	»El Bi Bulgarikum« EAD	»El Bi Bulgarikum« EAD
3.	BG 0612012	OOD »Zorov-97«	gr. Vratsa
4.	BG 0612027	»Mlechen ray — 99« EOOD	gr. Vratsa
5.	BG 0612043	ET »Zorov-91-Dimitar Zorov«	gr. Vratsa
6.	BG 0812029	»Akurat mlechna promishlenost« OOD	gr. Dobrich, kv. Riltsi
7.	BG 1112006	»Kondov Ekoproduktia« OOD	s. Staro selo
8.	BG 1312001	»Lakrima« AD	gr. Pazardzhik
9.	BG 1612001	»OMK« AD	gr. Plovdiv, bul. »Dunav« 3
10.	BG 1612002	»Shipka 99« AD	gr. Parvomay ul. »Vasil Levski« 47
11.	BG 1612037	»Filipopolis-RK« OOD	gr. Plovdiv ul. »Prosveta« 2A
12.	BG 1912013	»ZHOSI« OOD	s. Chernolik
13.	BG 1912024	»Buldeks« OOD	s. Belitsa
14.	BG 2012020	»Yotovi« OOD	gr. Sliven kv. »Rechitsa«
15.	BG 2012042	»Tirbul« EAD	gr. Sliven, Industrialna zona
16.	BG 2212001	»Danon — Serdika« AD	gr. Sofia, ul. »Ohridsko ezero« 3
17.	BG 2212003	»Darko« AD	gr. Sofia, ul. »Ohridsko ezero« 3
18.	BG 2212022	»Megle-Em Dzhey« OOD	gr. Sofia, ul. »Probuda« 12-14
19.	BG 2512020	»Mizia-Milk« OOD	gr. Targovishte, Industrialna zona
20.	BG 2612047	»Balgarsko sirene« OOD	gr. Haskovo, bul. »Saedinenie« 94
21.	BG 2712014	»Stars kampani« OOD	gr. Shumen ul. »Trakiyska« 3
22.	BG 2812022	»Karil i Tania« OOD	gr. Yambol ul. »Gr. Ignatiev« 189”

DECYZJA KOMISJI

z dnia 11 czerwca 2007 r.

zmieniająca decyzję 93/52/EWG w odniesieniu do uznania Rumunii za oficjalnie wolną od brucelozy (*B. melitensis*) oraz decyzję 2003/467/WE w odniesieniu do uznania Słowenii za oficjalnie wolną od brucelozy bydła

(notyfikowana jako dokument nr C(2007) 2400)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2007/399/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 64/432/EWG z dnia 26 czerwca 1964 r. w sprawie problemów zdrowotnych zwierząt wpływających na handel wewnątrzwspólnotowy owcami i kozami⁽¹⁾, w szczególności jej załącznik A część II pkt 7,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/68/EWG z dnia 28 stycznia 1991 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt regulujących handel wewnątrzwspólnotowy owcami i kozami⁽²⁾, w szczególności jej sekcję II rozdziału 1 załącznika A,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzja Komisji 93/52/EWG z dnia 21 grudnia 1992 r. stwierdzająca stosowanie się państw członkowskich lub regionów do wymagań odnoszących się do brucelozy (*B. melitensis*) i przyznająca im status państw członkowskich lub regionów oficjalnie wolnych od tej choroby⁽³⁾ zawiera wykaz państw członkowskich i regionów uznanych za oficjalnie wolne od brucelozy (*B. melitensis*) zgodnie z dyrektywą 91/68/EWG.
- (2) W następstwie kontroli weterynaryjnej przeprowadzonej w lipcu 2001 r. uznano, iż Rumunia spełnia warunki przewidziane w sekcji II pkt 1 lit. b) rozdziału 1 załącznika A do dyrektywy 91/68/EWG. Dlatego też została wymieniona w decyzji Komisji 97/232/WE z dnia 3 marca 1997 r. ustalającej wykaz państw trzecich, z których państwa członkowskie dopuszczają przywóz owiec i kóz⁽⁴⁾ jako państwo trzecie oficjalnie uznane za wolne od brucelozy (*B. melitensis*).

- (3) Ponadto od momentu tego uznania Rumunia podjęła się spełnienia warunków przewidzianych w sekcji II pkt 2 rozdziału 1 załącznika A dyrektywy 91/68/EWG w celu utrzymania przyznanego jej statusu oficjalnie wolnej od brucelozy.

- (4) Rumunia przedłożyła Komisji dokumentację wskazującą na zgodność z odpowiednimi warunkami przewidzianymi w sekcji II pkt 1 lit. b) rozdziału 1 załącznika A do dyrektywy 91/68/EWG dotyczącą całego jej obszaru, w odniesieniu do utrzymania przyznanego jej statusu oficjalnie wolnej od brucelozy.

- (5) Rumunię należy zatem uznać za oficjalnie wolną od brucelozy (*B. melitensis*) w odniesieniu do gospodarstw hodowli owiec lub kóz.

- (6) Dyrektywa 64/432/EWG stanowi, że państwa członkowskie bądź ich części lub regiony mogą być uznane za oficjalnie wolne od gruźlicy, brucelozy i enzootycznej białaczki bydła w odniesieniu do stad bydła, pod warunkiem że spełniają one pewne warunki ustanowione w tej dyrektywie.

- (7) Wykazy regionów państw członkowskich uznanych za wolne od gruźlicy bydła, brucelozy bydła i enzootycznej białaczki bydła są wyszczególnione w decyzji Komisji 2003/467/WE z dnia 23 czerwca 2003 r. przyznającej status bydła urzędowo uznanego za wolne od gruźlicy, brucelozy i enzootycznej białaczki bydła w odniesieniu do stad bydła w niektórych państwach członkowskich i regionach państw członkowskich⁽⁵⁾.

- (8) Słowenia przedłożyła Komisji dokumentację wskazującą na zgodność z odpowiednimi warunkami przewidzianymi w dyrektywie 64/432/EWG w odniesieniu do całego jej obszaru w celu uznania tego państwa członkowskiego za państwo członkowskie oficjalnie wolne od brucelozy.

⁽¹⁾ Dz.U. L 121 z 29.7.1964, str. 1977/64. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 2006/104/WE (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, str. 352).

⁽²⁾ Dz.U. L 46 z 19.2.1991, str. 19. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 2006/104/WE.

⁽³⁾ Dz.U. L 13 z 21.1.1993, str. 14. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2006/169/WE (Dz.U. L 57 z 28.2.2006, str. 35).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 93 z 8.4.1997, str. 43. Decyzja uchylona decyzją 2004/212/WE (Dz.U. L 73 z 11.3.2004, str. 11).

⁽⁵⁾ Dz.U. L 156 z 25.6.2003, str. 74. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2007/174/WE (Dz.U. L 80 z 21.3.2007, str. 11).

- (9) Po dokonaniu oceny dokumentacji przedłożonej przez Słowenię całe terytorium tego państwa członkowskiego powinno zostać uznane za oficjalnie wolne od brucelozy w odniesieniu do bydła.

Artykuł 2

W załączniku II do decyzji 2003/467/WE rozdział 1 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku II do niniejszej decyzji.

- (10) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzje 93/52/EWG i 2003/467/WE.

Artykuł 3

Niniejszą decyzję stosuje się od trzeciego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

- (11) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łącucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

Artykuł 4

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Sporządzono w Brukseli, dnia 11 czerwca 2007 r.

Artykuł 1

Załącznik I do decyzji 93/52/EWG zastępuje się tekstem załącznika I do niniejszej decyzji.

W imieniu Komisji

Markos KYPRIANOU

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

„ZAŁĄCZNIK I

PAŃSTWA CZŁONKOWSKIE

Kod ISO	Państwo członkowskie
BE	Belgia
CZ	Republika Czeska
DK	Dania
DE	Niemcy
IE	Irlandia
LU	Luksemburg
HU	Węgry
NL	Niderlandy
AT	Austria
PL	Polska
RO	Rumunia
SI	Słowenia
SK	Słowacja
FI	Finlandia
SE	Szwecja
UK	Zjednoczone Królestwo”

ZAŁĄCZNIK II

„ROZDZIAŁ 1

Państwa członkowskie oficjalnie wolne od brucelozy

Kod ISO	Państwo członkowskie
BE	Belgia
CZ	Republika Czeska
DK	Dania
DE	Niemcy
FR	Francja
LU	Luksemburg
NL	Niderlandy
AT	Austria
SI	Słowenia
SK	Słowacja
FI	Finlandia
SE	Szwecja”

III

(Akty przyjęte na mocy Traktatu UE)

AKTY PRZYJĘTE NA MOCY TYTUŁU V TRAKTATU UE

WSPÓLNE STANOWISKO RADY 2007/400/WPZiB

z dnia 11 czerwca 2007 r.

dotyczące uchylecia niektórych środków ograniczających przeciwko Liberii

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

PRZYJMUJE NINIEJSZE WSPÓLNE STANOWISKO:

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 15,

Artykuł 1

Środki nałożone na mocy art. 3 wspólnego stanowiska 2004/137/WPZiB przestają mieć zastosowanie.

a także mając na uwadze, co następuje:

Artykuł 2

Niniejsze wspólne stanowisko zostanie poddane przeglądowi zgodnie z odpowiednimi przyszłymi rezolucjami Rady Bezpieczeństwa ONZ.

(1) W dniu 10 lutego 2004 r. Rada przyjęła wspólne stanowisko 2004/137/WPZiB ⁽¹⁾ dotyczące środków restrykcyjnych skierowanych przeciwko Liberii, w celu wykonania rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ (RB ONZ) 1521 (2003). Środki te dotyczą między innymi zakazu przywozu nieobrobionych diamentów z Liberii do Wspólnoty. Zakaz ten przedłużono ostatnio o kolejne sześć miesięcy, począwszy od dnia 23 grudnia 2006 r.

Artykuł 3

Niniejsze wspólne stanowisko staje się skuteczne z dniem jego przyjęcia.

(2) W dniu 27 kwietnia 2007 r. Rada Bezpieczeństwa ONZ przyjęła rezolucję 1753 (2007) uchylającą środki dotyczące diamentów nałożone na mocy ust. 6 rezolucji RB ONZ 1521 (2003).

Niniejsze wspólne stanowisko stosuje się od dnia 27 kwietnia 2007 r.

Artykuł 4

Niniejsze wspólne stanowisko zostaje opublikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

(3) Odpowiednie środki nałożone na mocy wspólnego stanowiska 2004/137/CFSP powinny zostać zatem uchylone.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 11 czerwca 2007 r.

(4) Działanie ze strony Wspólnoty jest niezbędne w celu wprowadzenia w życie tego wspólnego stanowiska,

W imieniu Rady

H. SEEHOFER

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 40 z 12.2.2004, str. 35. Wspólne stanowisko ostatnio zmienione i odnowione wspólnym stanowiskiem 2007/93/WPZiB (Dz.U. L 41 z 13.2.2007, str. 17).

INFORMACJA DLA CZYTELNIKÓW

W związku z sytuacją zaistniałą wskutek rozszerzenia, niektóre wydania Dziennika Urzędowego z dnia 27, 29 i 30 grudnia 2006 r. zostały opublikowane w sposób uproszczony w ówczesnych językach urzędowych.

Postanowiono ponownie opublikować akty, które ukazały się w tych Dziennikach Urzędowych, jako sprostowania, w układzie tradycyjnym dla Dziennika Urzędowego.

Z tego powodu Dzienniki Urzędowe zawierające jedynie te sprostowania zostały opublikowane w wersjach językowych obowiązujących przed rozszerzeniem. Przekłady aktów na języki nowych krajów członkowskich ukażą się w wydaniu specjalnym *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, zawierającym teksty instytucji oraz Europejskiego Banku Centralnego przyjęte przed dniem 1 stycznia 2007 r.

Poniżej podana została lista Dzienników Urzędowych wydanych dnia 27, 29 i 30 grudnia 2006 r. i odpowiadających im sprostowań.

Dziennik Urzędowy z dnia 27 grudnia 2006 r.	Poprawiony Dziennik Urzędowy (2007)
L 370	L 30
L 371	L 45
L 373	L 121
L 375	L 70

Dziennik Urzędowy z dnia 29 grudnia 2006 r.	Poprawiony Dziennik Urzędowy (2007)
L 387	L 34

Dziennik Urzędowy z dnia 30 grudnia 2006 r.	Poprawiony Dziennik Urzędowy (2007)
L 396	L 136
L 400	L 54
L 405	L 29
L 407	L 44
L 408	L 47
L 409	L 36
L 410	L 40
L 411	L 27
L 413	L 50